

LES ENTRÉES/APPETIZER

Soupe du jour/Soup of the day

Soupe à l'oignon gratinée/French onion soup au gratin

Fondue Parmesan Maison/Home-made parmesan fondue

Coquille St-Jacques 8oz/Coquille St-Jacques 8oz

Escargots à l'ail/Garlic escargots

Escargots à l'ail gratinés / Garlic escargots au gratin

LES SALADES/SALADS (2 format /2 size)

Salade du jardin/Garden salad

Salade César/Caesar salad

Salade de poulet/Chicken salad

Garnissez votre salade d'une poitrine de poulet

Add a grilled chicken breast to your salad



POISSONS ET FRUITS DE MER/FISH AND SEAFOOD

Sauté de crevettes à la thaï/ Thai sauteed shrimps

Fish maison/Home-made fish and chips

Filet de saumon au beurre d'érable/
Salmon fillet served with maple butter sauce

Filet de doré canadien sauce beurre blanc/
Canadian walleye fillet in a white butter sauce

Filet de sole et son beurre aux amandes/
Sole fillet served with almond butter

Coquille de fruits de mer (16 oz)(2 crevettes, 3 scampis et moules)/ Seafood shell (16 oz)

Linguine aux fruits de mer (4 grosses crevettes, 3 scampis et moules)
Seafood linguine (4 large shrimps, 3 scampis and mussels)

ASSIETTE DU PÊCHEUR/FISHERMAN'S PLATE

3 queues de langoustines, 5 grosses crevettes, section de crabe et coquille de fruits de mer servis avec riz et légumes

3 langoustine tails, 5 large shrimps, sectioned crab and a seafood shell, served with rice and vegetables

LE POULET/CHICKEN

12 Ailes de poulet avec frites/
12 chicken wings with french fries

24 Ailes de poulet avec frites/
24 chicken wings with french fries

Club sandwich (2\$ pour blanc de poulet)/
Club sandwich (2\$ extra with white meat)

Quart de poulet (cuisse)/ Quarter chicken (leg)

Quart de poulet (poitrine)/Quarter chicken (breast)

Demi poulet/ Half chicken

MENU ENFANT/CHILDREN'S MENU 12 ans et moins/12 and under

Lanières de poulet (2)/Chicken fingers (2)

Ailes de poulet(6)/Chicken wings (6)

½ Spaghetti/half spaghetti

½ Lasagne/half lasagna

Breuvage (jus ou liqueur) et dessert inclus avec le menu enfant
Beverage (juice or soft-drink) and dessert included in kids menu



LES PIZZAS/PIZZAS (9" ou 12")

Peppéroni-fromage (sauce tomate, peppéroni, fromage)

Pepperoni and cheese (tomato sauce, pepperoni, cheese)

Garnie (Peppéroni, champignons, piment, fromage, bacon)

All-dressed (pepperoni, mushrooms, peppers, cheese, bacon)

Végétarienne (Oignon, piment, champignons, brocoli, tomate)

Vegetarian (onion, peppers, mushrooms, broccoli, tomato)

EXTRAS/Extras

LES PÂTES/PASTA

Choix de linguine ou spaghettini/

Choice of linguini or spaghettini

Sauce à la viande/Meat sauce

demi ou complet/ half or full

Sauce pesto et primavera/Primavera and pesto sauce

demi ou complet/ half or full

Extra gratiné/Extra grated with cheese

Lasagne à la viande/Meat lasagna

Linguine de Vongoles et moules/Vongole clam and mussel linguini

BREUVAGES/ BEVERAGES

Jus orange ou pomme/Orange or apple juice

Boisson gazeuse (12oz)/Soft drinks (12oz)

Eau de source/Spring water

Eau Perrier/Perrier

Café, thé, tisane/Coffee, tea, herbal tea

Chocolat chaud ou froid/Hot or cold chocolate

Expresso (régulier ou décaféiné)/Expresso (regular or decaffeinated)

Capuccino régulier ou décaféiné)/Capuccino (regular or decaffeinated)

Café au lait/Latte



LES APÉRITIFS/ APERITIFS

Cinzano blanc ou rouge	Pineau de Charente
St-Raphaël doré ou rouge	Pernod
Martini blanc ou rouge	Ricard
Bloody Mary ou Bloody césar	Sangria
Virgin Mary ou Virgin césar	

LES BIERES/BEERS

Bières locales	Bleue (sans alcool)
----------------	---------------------

Bières importées (bouteille)

Beck

Bières en fût/Draft beers

Bud ou Bud légère 20 ou/or 72 oz

Shock Top (20oz) Alexander Keith's (blonde) (20oz)
7,25

Stella Artois (20oz) Alexander Keith's (rousse) (20oz)
7,25

BIERE RÉGIONALE

LA TREMBLAY

Cooler

Bacardi Ananas

Smirnoff

LES DIGESTIFS/ THE DIGESTIFS

Crème de menthe blanche ou verte

Cognac

Grand Marnier

Bailey's

Cointreau

Tia Maria

Amaretto

Café Bailey's

Café Cognac

Café Irlandais

(scotch, bailey's, tia maria)

Café Espagnol

Café Brésilien

(cognac, tia maria)

(cognac, grand marnier, tia maria)

Café Le Tremblay

(amaretto, cognac, bailey's)